



NAVILOCK®



User manual



Mode d'emploi



Uživatelská příručka



Manuale utente



Manual de utilizare



Korisnički priručnik



Bedienungsanleitung



Manual del usuario



Instrukcja obsługi



Bruksanvisning



Használati utasítás



Εγχειρίδιο χρήστη

Laptop Security Cable with Combination Lock



Product-No:20677

User manual no:20677-a

www.navilock.com



Description

This laptop security lock by Navilock enables to lock different devices e.g. laptop, projector, monitor etc. at any place. The steel cable with its 2 m and 4 digit combination lock can be tied easily around objects like chairs, table-leg or anything similar and thus the device will be saved against theft.

Exchangeable lockheads

The special feature of this security cable are the three included lockheads. They can be changed by simply plugging them on and are exchangeable as required. The three most common lock variants Kensington slot (3 x 7 mm), Noble Wedge slot (3.2 x 4.5 mm) and Nano slot (2.5 x 6 mm) can be secured with this security cable.

Specification

- Steel cable with plastic cover
- 4 digit combination lock
- Compatible with:
 - Kensington slot (3 x 7 mm)
 - Noble Wedge slot (3.2 x 4.5 mm)
 - Nano slot (2.5 x 6 mm)
- Cable diameter: ca. 4.4 mm
- Cable length: ca. 2 m
- Colour: silver / black

System requirements

- Security lock on the device

Package content

- Laptop security lock
- 3 x lockhead
- User manual

Set combination

1. The pre-set combination is 0-0-0-0.
2. Turn the reset button 90° clockwise with a small flathead screwdriver.
3. Turn the dials to set your own desired combination.
4. Turn the reset button 90° counterclockwise back to its original position in order to save the combination. Keep it in mind!



Installation

1. Tie the cable around an object, e.g. table leg and lead the lock through the noose.
2. Select the appropriate lockhead for the security slot of your laptop, projector, etc.
3. Turn the dials into the right combination.
4. Keep pushed the release button and insert the lockhead into the lock.
5. Insert the lock into the existing security slot of your laptop, beamer, etc.
6. Release the release button.
7. Change the dials combination.

Support Navilock

If you have further questions, please contact our customer support
support@navilock.de

You can find current product information on our homepage: www.navilock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Navilock.



Kurzbeschreibung

Mit diesem Notebookschloss von Navilock können verschiedene Geräte, wie Notebook, Beamer, Monitor etc. an jedem Ort gesichert werden. Das 2 m lange Stahlkabel mit 4-stelligem Zahlenschloss lässt sich ganz einfach um Gegenstände, wie z. B. Tischbein, Stuhl oder Ähnliches anbinden und sichert somit das Gerät vor Diebstahl.

Austauschbare Schliesszylinder

Die Besonderheit dieses Sicherungskabels sind die drei mitgelieferten Verriegelungsköpfe. Diese können durch einfaches Aufstecken ausgewechselt werden und sind je nach Bedarf austauschbar. So können mit diesem Sicherungskabel die drei gängigsten Schlossvarianten Kensington Slot (3 x 7 mm), Noble Wedge Slot (3,2 x 4,5 mm) sowie Nano Slot (2,5 x 6 mm) gesichert werden.

Spezifikation

- Stahlkabel mit Plastikschutz
- 4-stelliges Zahlenschloss
- Kompatibel mit:
 - Kensington Slot (3 x 7 mm)
 - Noble Wedge Slot (3,2 x 4,5 mm)
 - Nano Slot (2,5 x 6 mm)
- Kabeldurchmesser: ca. 4,4 mm
- Kabellänge: ca. 2 m
- Farbe: silber / schwarz

Systemvoraussetzungen

- Sicherungsbuchse am Gerät

Packungsinhalt

- Notebook Sicherungskabel
- 3 x Aufsätze
- Bedienungsanleitung



Zahlenkombination einstellen

1. Die voreingestellte Kombination ist 0-0-0-0.
2. Drehen Sie den Reset Knopf mit einem Schlitz-Schraubendreher um 90° im Uhrzeigersinn.
3. Stellen Sie ihre Gewünschte Zahlenkombination ein.
4. Drehen Sie den Reset Knopf um 90° entgegen dem Uhrzeigersinn zurück in seine ursprüngliche Position, um die Kombination zu speichern. Merken Sie sich ihre Kombination gut!

Installation

1. Binden Sie das Kabel um einen Gegenstand, wie z. B. Tischbein und führen Sie das Schloss durch die Schlaufe.
2. Wählen Sie den passenden Verriegelungskopf zu dem Sicherheitsslot ihres Notebooks, Beamers, etc.
3. Stellen sie dir richtige Kombination des Zahlenschlosses ein.
4. Halten Sie den Release Knopf gedrückt und stecken Sie den Verriegelungskopf in das Schloss.
5. Stecken Sie dann das Schloss in den vorhandenen Sicherheitsslot ihres Notebooks, Beamers, etc.
6. Lassen Sie den Release Knopf los.
7. Verstellen Sie die Kombination.

Support Navilock

Bei weitergehenden Supportanfragen wenden Sie sich bitte an support@navilock.de

Aktuelle Produktinformationen und Treiber Downloads finden Sie auch auf unserer Homepage: www.navilock.de

Schlussbestimmung

Die in diesem Handbuch enthaltenen Angaben und Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Copyright

Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis von Navilock darf kein Teil dieser Bedienungsanleitung für irgendeine Zwecke vervielfältigt oder übertragen werden, unabhängig davon, auf welche Art und Weise oder mit welchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, dies geschieht.



Configuration système requise

- Verrou de sécurité sur l'appareil

Contenu de l'emballage

- Verrou de sécurité de laptop
- 3 x têtes de verrouillage
- Mode d'emploi

Définir la combinaison

1. La combinaison prédéfinie est 0-0-0-0.
2. Tourner le bouton de réinitialisation de 90° avec un petit tournevis plat.
3. Tourner les chiffres pour installer votre propre combinaison.
4. Tourner le bouton de réinitialisation de 90° dans le sens antihoraire à sa position d'origine afin d'enregistrer la combinaison. Gardez-la en tête !

Installation

1. Lier le câble autour de quelque chose, ex., pied de table, et amener le verrou à travers le nœud.
2. Sélectionner la tête de verrouillage appropriée pour la prise de sécurité de votre laptop, projecteur, etc.
3. Tourner les numéros pour avoir la combinaison désirée
4. Pousser et maintenir le bouton de dégagement et insérer la tête de verrouillage dans le verrou.
5. Insérer le verrou dans la prise de sécurité existante de votre laptop, projecteur, etc.
6. Relâcher le bouton de dégagement.
7. Changer la combinaison de numéros.



Requisitos del sistema

- Bloqueo de seguridad en el dispositivo

Contenido del paquete

- Cerradura de seguridad para computadora portátil
- 3 x cabezal de cierre
- Manual del usuario

Establecer combinación

1. La combinación preestablecida es 0-0-0-0.
2. Gire el botón de reinicio 90° en el sentido de las agujas del reloj con un destornillador pequeño de cabeza plana.
3. Gire los diales para establecer la combinación deseada.
4. Gire el botón de reinicio 90° en sentido contrario a las agujas del reloj a su posición original para guardar la combinación. ¡Téngalo en cuenta!

Instalación

1. Ate el cable alrededor de un objeto, p. ej., pata de la mesa y conduzca la cerradura a través de la soga.
2. Seleccione el cabezal de cierre adecuado para la ranura de seguridad de su portátil, proyector, etc.
3. Gire los diales en la combinación correcta.
4. Mantenga pulsado el botón de desbloqueo e inserte el cabezal de cierre en la cerradura.
5. Inserte la cerradura en la ranura de seguridad existente de su computadora portátil, proyector, etc.
6. Suelte el botón de desbloqueo.
7. Cambiar la combinación de diales.



Systémové požadavky

- Bezpečnostní zámek zařízení

Obsah balení

- Bezpečnostní zámek notebooku
- 3 x zamykací hlavy
- Uživatelská příručka

Kombinační sada

1. Přednastavená kombinace je 0-0-0-0.
2. Malým šroubovákem s plochým koncem pootočte tlačítkem obnovení o 90° ve směru hodinových ručiček.
3. Otáčením číselníků si nastavte svou vlastní kombinaci.
4. Pootočte tlačítko nastavení zpět o 90° proti směru hodinových ručiček do jeho původní polohy, aby byla kombinace uložena. Pamatujte si ji!

Instalace

1. Upevněte lano okolo objektu, např. k noze stolu a ved'te zámek skrze smyčku.
2. Vyberte správnou zamykací hlavu pro zabezpečovací slot svého laptopu, projektoru atd.
3. Přestavte číselníky do podoby správné kombinace.
4. Uvolňovací tlačítko držte stisknuté a vložte zamykací hlavu do zámku.
5. Vložte zámek do stávajícího bezpečnostního slotu notebooku, projektoru atd.
6. Uvolněte uvolňovací tlačítko.
7. Změňte kombinaci číslic.



Wymagania systemowe

- Zamek na urządzeniu

Zawartość opakowania

- Zamek na laptopie
- 3 x skobel
- Instrukcja obsługi

Ustawianie kombinacji

1. Fabrycznie ustawiona jest 0-0-0-0.
2. Aby zresetować obrócić przycisk 90° w prawo używając płaskiego śrubokręta.
3. Obrócić tarcze aby ustawić pożądaną kombinację.
4. Obrócić przycisk resetu o 90° w lewo na pozycję wyjściową. Pamiętać!

Instalacja

1. Kabel owijamy dookoła przedmiotu, np. nogi stołu i przepuszczamy kłódkę przez oczko.
2. Wybrać właściwy skobel do szczeliny w zabezpieczanym laptopie, projektorze itp.
3. Obrócić tarcze do właściwej kombinacji.
4. Dociskać przycisk zwolnienia i wsunąć skobel do zamka.
5. Wcisnąć kłódkę do zatrzasku zabezpieczenia laptopa, rzutnika itp.
6. Zwolnić przycisk zwalniania.
7. Zmienić ustawienie tarcz.



Requisiti di sistema

- Blocco di sicurezza sul dispositivo

Contenuto della confezione

- Blocco di sicurezza del computer portatile
- 3 x lockhead
- Manuale utente

Combinazione set

1. La combinazione preimpostata è 0-0-0-0.
2. Ruotare il pulsante di ripristino di 90° in senso orario con un piccolo cacciavite a testa piatta.
3. Ruotare le manopole per impostare la combinazione desiderata.
4. Ruotare il pulsante di ripristino di 90° in senso antiorario e riportarlo nella sua posizione originale per salvare la combinazione. Tenetela a mente!

Installazione

1. Legare il cavo attorno a un oggetto, ad esempio la gamba del tavolo e far passare la serratura attraverso il cappio.
2. Selezionare la lockhead adeguata allo slot di sicurezza del proprio computer portatile, proiettore, ecc.
3. Ruotare le manopole fino alla combinazione corretta.
4. Tenere premuto il pulsante di sblocco e inserire la testa di chiusura nella serratura.
5. Inserire la serratura nello slot di sicurezza esistente del computer portatile, videoproiettore, ecc.
6. Rilasciare il pulsante di sblocco.
7. Cambiare la combinazione delle manopole.



Systemkrav

- Säkerhetslås på enheten

Paketets innehåll

- Säkerhetslås för bärbar dator
- 3 x låshuvuden
- Bruksanvisning

Ställ in kombination

1. Den förinställda kombinationen är 0-0-0-0.
2. Vrid återställningsknappen 90° medurs med en liten spårmejsel.
3. Vrid kuggarna för att ställa in din önskade låskod.
4. Vrid tillbaka återställningsknappen 90° moturs till sin ursprungliga position för att spara kombinationen. Kom ihåg koden!

Installation

1. Fäst kabeln runt ett föremål, t.ex. ett bordsben, och för igenom låset genom snaran.
2. Välj lämpligt låshuvud för säkerhetsuttaget på din bärbara dator, projektor, m.fl.
3. Vrid kuggarna till rätt låskod.
4. Håll in låsknappen och för in låshuvudet i låset.
5. Sätt i låset i det befintliga säkerhetsuttaget på din bärbara dator, projektor, m.m.
6. Släpp låsknappen.
7. Ändra kombinationen på kuggarna.



Cerinte de sistem

- Blocare de securitate a dispozitivului

Pachetul contine

- Blocare de securitate pentru laptop
- 3 x capete de blocare
- Manual de utilizare

Setarea combinației

1. Combinația prestabilită este 0-0-0-0.
2. Rotiți butonul de resetare 90° în sensul acelor ceasornicului cu o șurubelniță cu cap plat.
3. Rotiți discurile cu numere pentru a seta propria combinație dorită.
4. Rotiți butonul de resetare 90° în sens invers acelor ceasornicului în poziția inițială pentru a salva combinația. Memorizați-o!

Instalarea

1. Conectați cablul în jurul unui obiect, de ex. piciorul de masă și conduceți încuietoarea prin fâșie.
2. Selectați capul de blocare corespunzător pentru slotul de securitate al laptopului, proiecteurului etc.
3. Rotiți discurile cu numere în combinația potrivită.
4. Țineți apăsat butonul de eliberare și introduceți capul de blocare în lacăt.
5. Introduceți încuietoarea în slotul de securitate existent al laptopului dvs., a difuzorului etc.
6. Eliberați butonul de lansare.
7. Modificați combinația de cifre.



Rendszerkövetelmények

- Biztonsági zár az eszközön

A csomag tartalma

- Laptop biztonsági kábel
- 3 x zárfej
- Használati utasítás

Állítsa be a kombinációt

1. Az előre beállított kombináció 0-0-0-0.
2. Egy kis laposfogó segítségével csavarja el a reset (újra szabályzó) gombot 90 fokkal az óra járásának megfelelően.
3. Csavarja el a számjegyeket az önnek megfelelő kombinációra.
4. Csavarja vissza a reset (újra szabályzó) gombot eredeti állapotába, azaz 90 fokkal az óra járásával ellentétesen, hogy rögzítse a kombinációt. Tartsa észben!

Telepítése

1. Kösse a kábelt egy tárgy körül, pl. az asztal láb, és vezesse át a zárat a kapocson.
2. Válassza ki a megfelelő zárófejet laptopjának, kivetítőjének stb. biztonsági csatlakoztató felületéhez.
3. Csavarja a számjegyeket a megfelelő kombinációra.
4. Tartsa lenyomva a kiengedő gombot és rögzítse a zárófejet a zárra.
5. Helyezze a zárat a laptop, beamer stb. meglévő biztonsági nyílásába (slot).
6. Engedje el a kiengedő gombot.
7. Váltottassa meg a számkombinációt.



Preduvjeti sustava

- Sigurnosna brava na uređaju

Sadržaj pakiranja

- Sigurnosna brava za prijenosno računalo
- 3 x glave sa zaključavanjem
- Korisnički priručnik

Zadana kombinacija

1. Zadana kombinacija je 0-0-0-0.
2. Okrenite gumb za resetiranje 90° u smjeru kazaljke sata malim odvijačem ravne glave.
3. Okrenite brojeve da biste postavili vlastitu željenu kombinaciju.
4. Okrenite gumb za resetiranje 90° u smjeru suprotno kazaljci na satu u originalni položaj radi spremanja kombinacije. Imajte to na umu!

Instalacija

1. Omotajte kabel oko predmeta, odnosno nožice stola i provucite bravu kroz omču.
2. Odaberite odgovarajuću glavu sa zaključavanjem za sigurnosni utor vašeg prijenosnog računala, projektora, itd.
3. Okrenite brojeve u odgovarajuću kombinaciju.
4. Zadržite pritisnut gumb za otpuštanje i umetnite glavu sa zaključavanjem u bravu.
5. Umetnite bravu u postojeći sigurnosni utor vašeg prijenosnog računala, projektora, itd.
6. Otpustite gumb za otpuštanje.
7. Promijenite kombinaciju.



Απαιτήσεις συστήματος

- Κλειδαριά ασφαλείας στη συσκευή

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Κλειδαριά ασφαλείας Laptop
- 3 x κεφαλές κλειδώματος
- Εγχειρίδιο χρήστη

Ορισμός συνδυασμού πρόσβασης

1. Ο προκαθορισμένος συνδυασμός είναι 0-0-0-0.
2. Στρέψτε το κουμπί επαναφοράς κατά 90° κατά τη φορά του ρολογιού με ένα ίσιο κατσαβίδι.
3. Στρέψτε τους αριθμούς ώστε να ορίσετε τον επιθυμητό συνδυασμό.
4. Στρέψτε το κουμπί επαναφοράς κατά 90° αντίθετα προς τη φορά του ρολογιού πίσω προς την αρχική του θέση ώστε να αποθηκεύσετε τον συνδυασμό. Μην τον ξεχάσετε!

Εγκατάσταση

1. Δέστε το καλώδιο γύρω από ένα αντικείμενο π.χ. ένα πόδι τραπεζιού, και οδηγήστε την κλειδαριά μέσα από το βρόχο.
2. Επιλέξτε τη κατάλληλη κεφαλή κλειδώματος για την υποδοχή ασφάλισης του laptop σας, του προτζέκτορα κτλ.
3. Στρέψτε τους αριθμούς προς το σωστό συνδυασμό.
4. Κρατήστε πατημένο το κουμπί απελευθέρωσης και εισάγετε την κεφαλή κλειδώματος στην κλειδαριά.
5. Εισάγετε την κλειδαριά στην υπάρχουσα υποδοχή ασφαλείας του laptop, του beamer, κτλ.
6. Απελευθερώστε το κουμπί απελευθέρωσης.
7. Αλλάξτε το συνδυασμό των αριθμών.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany